

# Deklaracja Właściwości Użytkowych

## Declaration of performance / Leistungserklärung

### Nr 02/2022

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: SUPRO TRIPLE TERMO**  
Unique identification code of the product-type/ Eindeutiger Kenncode des Produkttyps
- Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Okna dachowe przeznaczone do stosowania w obiektach budowlanych**  
Intended use or uses: Roof windows for use in structures / Verwendungszweck des Bauprodukts: Dachfenster zur Verwendung in Bauwerken.
- Producent / Manufacturer / Hersteller: Skyfens Sp. z o.o. 20-277 Lublin, ul. Vetterów 7**
- System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: 3**  
System/systems for evaluating the consistency of performance / System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit
- Norma zharmonizowana: PN-EN 14351-1+A2:2016-10**  
Harmonised standard / Harmonisierte Norm
- Jednostka lub jednostki notyfikowane / Notified Body or Bodies / Notifizierende Stelle:**  
**Mobilne Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. z o. o., NB 2189,**  
**Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. z o.o. NB 1827**
- Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance of the product / Erklärte Leistungen des Produkts:**

Parametr / Parameter / Parameter	Wartości / Values / Werte
<b>Odporność na obciążenie wiatrem</b> Wind load resistance / Widerstand gegen Windlast	Klasa / Class / Klasse <b>C4</b>
<b>Odporność na obciążenie śniegiem</b> Snow load resistance / Widerstand gegen Schneelast	<b>4H/18TGI-Ar/4/18TGI-Ar/4</b>
<b>Wodoszczelność</b> Water tightness / Schlagregendichtheit	Klasa / Class / Klasse: <b>E1200</b> (75° Nachylenia / Inclination / Neigung) <b>E750</b> (15° Nachylenia / Inclination / Neigung)
<b>Odporność na uderzenie</b> Impact resistance / Schlagfestigkeit [mm]	Klasa / Class / Klasse <b>4</b>
<b>Nośność urządzeń zabezpieczających [N]</b> Load carrying capacity of safety devices / Tragfähigkeit der Sicherheitseinrichtungen	<b>350 N</b>
<b>Przenikalność cieplna okna <math>U_w</math> [<math>W/m^2 K</math>]</b> Thermal transmittance / Wärmedurchgangskoeffizient (okno referencyjne / reference window / Referenzfenster 1230 x 1480 mm)	<b>0,93 <math>W/m^2 K</math></b>
<b>Całkowita przepuszczalność energii słonecznej</b> Total solar energy transmittance / Gesamtdurchlässigkeit für Sonnenenergie	<b>g = 0,53</b>
<b>Przepuszczalność światła</b> Light transmission / Lichtdurchlässigkeit	<b>0,74</b>
<b>Przepuszczalność powietrza</b> Air permeability / Luftdurchlässigkeit	Klasa / Class / Klasse <b>4</b>
<b>Właściwości akustyczne [dB]</b> Acoustic properties / Schallschutz	<b>32 (-1;-4) dB</b>

- Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.**

The performance of the product identified above is in conformity with the set of the declared performance. This Declaration of Performance is issued in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Die Leistungen des oben angegebenen Produkts entsprechen den erklärten Leistungen. Diese Leistungserklärung wird in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers ausgestellt.

W imieniu producenta podpisał / Signed for and on behalf of the manufacturer / Unterzeichnet im Namen des Herstellers:

Marcin Motoloch

**SKYFENS Sp. z o.o.**  
ul. Vetterów 7, Lublin 20-277  
KRS: 0000867508 ; REGON: 387489544  
NIP: 5272940346

Lublin: 29.04.2022